

бенности выполнить возможно скорее рекомендацию А.Ш.3 Конференции⁴ относительно создания и расширения в развивающихся странах отраслей промышленности с экспортным потенциалом в рамках их общих программ развития,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад⁵, составленный Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 1081 С (XXXIX) Совета;

2. постановляет передать указанный доклад шестой сессии Комитета по промышленному развитию и соответствующим органам Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

1409-е пленарное заседание,
28 февраля 1966 года

1108 (XL). Год международного туризма

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 995 (XXXVI) от 16 декабря 1963 г. о выполнении рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам международного пассажирского движения и туризма, состоявшейся в Риме в 1963 году,

приняв к сведению пожелание, выраженное двенадцатой Генеральной ассамблеей Международного союза официальных туристских организаций о том, чтобы Организация Объединенных Наций объявила 1967 год «Годом международного туризма»,

признавая полезную роль туризма в области образования, культурной, экономической и социальной областях,

признавая далее, что посвящение одного года международному туризму будет способствовать взаимопониманию между народами во всем мире, содействовать международному сотрудничеству вообще и приведет к лучшему пониманию ценностей, которыми обладают различные культуры,

имея в виду необходимость и желательность существенного увеличения за счет туризма не-

⁴ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, том I, Заключительный акт и доклад (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 64.П.В.11), стр. 36 англ. текста.

⁵ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сороковая сессия, Приложения, пункт 5 повестки дня, документ E/4131.

видимых статей поступлений, в особенности, в развивающихся странах,

1. рекомендует Генеральной Ассамблее объявить на ее двадцать первой сессии 1967 год «Годом международного туризма»;

2. с удовлетворением принимает к сведению, что Международный союз официальных туристских организаций представит Экономическому и Социальному Совету на его сорок первой сессии через посредство Секретариата Организации Объединенных Наций доклад о подготовке к Году международного туризма, включая предложения о развитии туризма, в частности, в развивающихся странах.

1417-е пленарное заседание,
7 марта 1966 года

1109 (XL). Туризм

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 995 (XXXVI) от 16 декабря 1963 г. относительно проведения в жизнь рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам международного пассажирского движения и туризма, которая состоялась в Риме в 1963 году,

отмечая с интересом доклад Генерального секретаря⁶, представленный в соответствии с вышеупомянутой резолюцией о прогрессе, достигнутом в деле осуществления рекомендаций Конференции,

учитывая рекомендации, содержащиеся в приложении А.IV.24 к Заключительному акту Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию⁷, относительно мер по увеличению поступлений от туризма в развивающихся странах,

приветствуя программу работы⁸ в области туризма Комитета ЮНКТАД по невидимым статьям и финансированию, связанному с торговлей, которая была одобрена Советом по торговле и развитию на его третьей сессии,

отмечая усиление деятельности Департамента по экономическим и социальным вопросам в области туризма и в смежных областях,

⁶ Там же, документ E/4145.

⁷ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, том I, Заключительный акт и доклад (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 64.П.В.11), стр. 55 и 56 англ. текста.

⁸ TD/V/42, приложение I(b).

учитывая роль национального и международного туризма не только как средства поощрения экономического развития, но и как средства содействия взаимопониманию,

отмечая с признательностью вклад Международного союза официальных туристских организаций в дело осуществления рекомендаций Римской конференции как путем своей собственной деятельности, так и путем сотрудничества с органами Организации Объединенных Наций,

1. с удовлетворением принимает к сведению достигнутые результаты по осуществлению рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам международного пассажирского движения и туризма и усиление деятельности органов Организации Объединенных Наций и заинтересованных специализированных учреждений в области туризма;

2. предлагает органам Организации Объединенных Наций и заинтересованным специализированным учреждениям, включая Международный банк реконструкции и развития, Международную ассоциацию развития, Международную финансовую корпорацию и Программу развития Организации Объединенных Наций, рассматривать в благожелательном духе просьбы о предоставлении большей технической и финансовой помощи развивающимся странам с тем, чтобы ускорить развитие их ресурсов в области туризма;

3. предлагает Статистической комиссии изучить в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Международным союзом официальных туристических организаций методы и, с учетом сделанных Конференцией предложений, определения, наиболее подходящие для улучшения статистики туризма, не увеличивая формальностей для туристов, и представить свои рекомендации Совету на его летней сессии 1968 года;

4. выражает надежду, что Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в ходе постоянного рассмотрения вопросов развития туризма, как это предусмотрено в ее программе работы, будет осуществлять периодический обзор выполнения относящихся к ее компетенции рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам международного пассажирского движения и туризма;

5. предлагает Генеральному секретарю периодически и по крайней мере раз в три года

составлять при соответствующем сотрудничестве с Международным союзом официальных туристских организаций доклады и исследования по таким аспектам развития туризма и применения рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам международного пассажирского движения и туризма, которые имеют отношение к ускоренному социальному прогрессу и экономическому росту, включая исследования относительно применимости более новых средств и оперативных методов в развивающихся странах;

6. просит Международный союз официальных туристских организаций продолжать сотрудничество с соответствующими органами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями и, в случае необходимости, оказывать правительствам помощь в деле осуществления рекомендаций, которые могут явиться результатом предпринятых исследований.

1417-е пленарное заседание,
7 марта 1966 года

1110 (XL). Перевозка опасных грузов

Экономический и Социальный Совет

ссылаясь на свои резолюции 645 G (XXII) от 26 апреля 1957 г., 724 C (XXVIII) от 17 июля 1959 г., 871 (XXXIII) от 10 апреля 1962 г. и 994 (XXXVI) от 16 декабря 1963 года,

отмечая с удовлетворением работу Комитета экспертов по перевозке опасных грузов, Группы экспертов по взрывчатым веществам и Группы докладчиков по упаковке опасных грузов, а также доклад Комитета экспертов по перевозке опасных грузов на его четвертой сессии⁹, состоявшейся в Женеве с 20 сентября по 1 октября 1965 года,

1. выражает признательность экспертам и докладчикам за их ценную работу;

2. принимает к сведению рекомендации, содержащиеся в докладе Комитета экспертов по перевозке опасных грузов;

3. предлагает Генеральному секретарю с учетом содержания доклада Комитета экспертов:

а) изменить пересмотренный текст рекомендаций по вопросу о перевозке опасных грузов¹⁰

⁹ E/CN.2/CONF.5/16 и Add.1.

¹⁰ Перевозка опасных грузов (1964) (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 64.VIII.1).